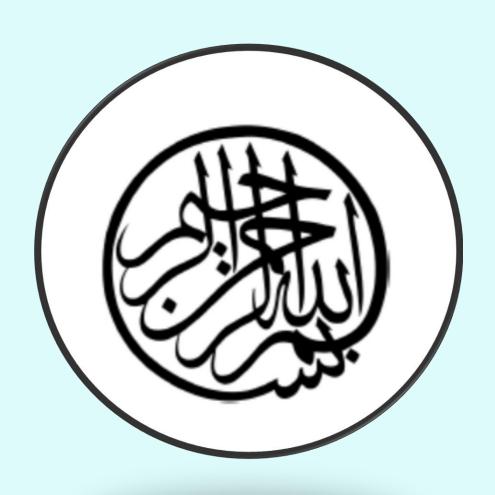


النشرة السنوية للإحصاءات و المؤشرات المالية عدا البنوك وشركات التأمين 2020-2021

The Annual Bulletin Of Statistics And Financial Indicators Except For Banks And Insurance Companies 2020-2021





@ النشرة السنوية 2020-2021 حقوق الطبع والنشر محفوظة عند أخذ البيانات من هذا التقرير يرجى الإشارة إلى المصدر

الجهاز المركزي للإحصاء 2024م

للمزيد من المعلومات تواصل معنا على البريد الإلكتروني:info@cso-ye.org

أو زر موقع الجهاز الالكتروني: cso-ye.org

رقم التلفون/ فاكس: 009672205112

@ Yearly Report - 2020-2021

**Copyright reserved** 

When taking data from this report, please indicate the source

Central Statistics Organization 2024,

For more information,

contact us at E-mail: info@cso-ye.org

Or Visit CSO Web sit: cso-ye.org

Phone number: 009672205112

#### **Thanks and Appreciation**

This work did not succeed and see the light without cooperation and constructive readiness prepared by Aden's financial office in providing the data as well as the Ministry of Finance in providing the remaining data.

Central Statistics Organization is extended to each of the Finance Office in Aden Governorate and the Ministry of Finance, thanks and appreciation for their cooperation in the success of this bulletin and to all managers and employees in it for their cooperation in the success of this bulletin.

I also do not miss to thank the general manager and employees of the economic statistics department in CSO for the efforts they made to see this work light.

Dr. Safa Mautee President of Yemen central Statistics organization (CSO).

### شكر وتقدير

لم يكن هذا العمل لينجح ويرى النور بدون التعاون والاستعداد البناء الذي ابداه مكتب مالية عدن في توفير معظم البيانات وكذا وزارة المالية في توفير ما تبقى من البيانات.

ويتقدم الجهاز المركزي للإحصاء لكل من مكتب المالية في محافظة عدن ووزارة المالية بالشكر والتقدير على تعاونهم في إنجاح هذه النشرة ولجميع المدراء والموظفين فيه على تعاونهم في إنجاح هذه النشرة.

كما لا يفوتني ان اشكر مدير عام وموظفي قطاع الإحصاءات الاقتصادية في الجهاز على الجهود التي بذلوها ليرى هذا العمل النور..

أ.د. صفاء عبدالله معطيرئيس الجهاز المركزى للإحصاء

Content	رقم الصفحة	المتويات
Introduction	Page No.	مقدمة
Concepts about Finance	2	مفاهيم عن المالية
Most Important Financial Indicators of 2020-2021	6	أهم المؤشرات المالية للأعوام 2020-2021م
(1) Total Revenues and Public Expenditures of 2020-2021	7	(1) اجمالي الإيرادات والنفقات العامة للأعوام 2021-2020م
(2): Total Central, Local and Common Revenues and Public Expenditures of 2020-2021	9	(2) اجمالي الإيرادات والنفقات العامة المركزية والمشتركة للأعوام 2020-2021م
(3) Total Public Expenditures & Public Revenues of 2020-2021	12	(3) اجمالي النفقات العامة والإيرادات العامة للأعوام 2021-2020م
(1-3) Total Current Expenses (Salaries, Wages, Commodity, Service Expenses, Capitalization and Acquisition of non - Financial Assets) of 2020-2021	12	(3-1) اجمالي النفقات الجارية (الرواتب والأجور والنفقات السلعية والخدمية والتحويلية واكتساب الأصول الغير مالية) للأعوام 2020-2021م
(2-3) Total Tax and Service Revenues and Country Property of 2020-2021	15	(3-2) اجمالي الإيرادات الضريبية والخدمية وأملاك الدولة للأعوام 2020-2021م
(4) Total Revenues and Public Expenses of Most Important Offices of 2020-2021	17	(4) اجمالي الإيرادات والنفقات العامة لأهم المكاتب للأعوام 2020-2021م
(5) Total Actual Central , Local and Common Revenues at Level of Governorates of Republic of Yemen of 2020-2021	20	(5) اجمالي الإيرادات الفعلية المركزية والمحلية والمشتركة على مستوى محافظات الجمهورية للأعوام 2020-2021م
(6) Total Actual ,Local and Common Expenditures at Level of Governorates of Republic of 2020-2021	24	(6) اجمالي النفقات الفعلية المحلية والمشتركة على مستوى محافظات الجمهورية للأعوام -2021 2020م

List of Figures	رقم الصفحة Page No.	قائمة الاشكال
Figure No. (1) Growth rate of Revenues & Public Expenses of 2020-2021	8	شكل رقم (1) معدل نمو الإيرادات والنفقات العامة للأعوام 2020-2021م
Figure No. (2) Percentage of Central and Local Public Expenditures of 2020-2021	10	شكل رقم (2) نسبة النفقات العامة المركزية والمحلية للأعوام 2020-2021م
Figure No. (3) Percentage of Central , Local and Common Public Revenues of 2020-2021	11	شكل رقم (3) نسبة الإيرادات العامة المركزية والمحلية والمشتركة للأعوام 2020-2021م
Figure No. (4) Percentage of Salaries, Wages commodity, Service, Capitalization Expenses of 2020-2021	14	شكل رقم (4) نسبة الرواتب والأجور والنفقات السلعية والخدمية والتحويلية للأعوام 2021-2020م
Figure No. (5) Percentage of Tax and Service Revenues and Country Property of 2020-2021	16	شكل رقم (5) نسبة الإيرادات الضريبية والخدمية وأملاك الدولة للأعوام 2021-2020م
Figure No. (6) Percentage of Revenues and Public Expenses to Most Important Offices of 2020-2021	19	شكل رقم (6) نسبة الإيرادات والنفقات العامة لأهم المكاتب للأعوام 2020-2021م
Figure No. (7) Percentage of Actual Central , Local and Common Revenues to Most Important Governorates of Republic of Yemen of 2020-2021	23	شكل رقم (7) نسبة الإيرادات الفعلية المركزية والمحلية والمشتركة لأهم محافظات الجمهورية للأعوام 2020-2021م
Figure No. (8) Percentage of Actual ,Local and Common Expenses to Most Important Governorates of Republic of Yemen for 2020-2021	27	شكل رقم (8) نسبة النفقات الفعلية المحلية والمشتركة لأهم محافظات الجمهورية للأعوام 2020-2021م

Introduction

institutions and the efficiency of the use of its available financial resources, through public budget data and the final accounts to measure its role in achieving comprehensive development.

تولي الدولة اهتماما بالتحليل المالي للمؤشرات المالية The country pays attention to the financial analysis of the financial ومدى كفاءة للقطاع العام بهدف تقييم أداء المؤسسات ومدى كفاءة استخدام مواردها المالية المتاحة وذلك من خلال بيانات مواردها المالية المتاحة وذلك من خلال بيانات aim of assessing the performance of الميزانية العمومية والحسابات الختامية لقياس دورها في تحقيق التنمية الشاملة

issues the annual bulletin of financial statistics (except for banks and insurance companies).

وفي هذا الإطار يقوم الجهاز المركزي للإحصاء Also, Central Statistics Organization بإصدار النشرة السنوية للإحصاءات المالية (عدا البنوك وشركات التامين)

Collect data from administrative records from sources annually.

جمع البيانات من السجلات الإدارية من المصادر

#### النشرة المالية على مستوى المافظات للأعوام 2020-2021م

#### Financial Bulletin at Level of Governorates of 2020-2021

#### **Finance Definition:**

Finance is a branch of economics and consists of two words: finance and public. Public means government, and finance means the science of money management

It means the allocation of economic resources to achieve business goals and the management of resources to achieve the desired goals .That is, in the sense of managing country revenues, expenditures, and burdens debt through various semi-governmental governmental and institutions. Public finance management plays an important role in the development of the economy, as its growth depends to a large extent on the proper use of it.

#### **Finance Establishment:**

Finance starts after the end of the Middle Ages, when the functions of the country increased, and the revenues of the ruler's property and the optional donations of his subjects became insufficient to meet the country's need for public expenditures, and then the authority, in order to provide the necessary funds for it, resorted to imposing public costs

#### مفهوم المالية العامة:

هي فرع من فروع الاقتصاد تتألف من كلمتين هما المالية والعامة فالعامة تعني الحكومة والمالية تعنى علم إدارة الأموال

وبقصد بها تخصص وإدارة الموارد الاقتصادية لتحقيق أهداف العمل المطلوبة

أي إدارة إير ادات الدولة ونفقاتها وأعباء الديون من خلال مختلف المؤسسات الحكومية وشبة الحكومية

وتلعب إدارة المالية العامة دورا مهما في تطوير الاقتصاد حيث يستمد نموها الى حد كبير على الاستخدام السليم لها

#### نشأت المالية :

نشأت المالية بعد انتهاء القرون الوسطى حيث ازدادت وظائف الدولة وأصبحت واردات أملاك الحاكم وتبرعات رعيته الاختيارية لا تكفي لسداد حاجة الدولة من النفقات العامة وعندئذ لجأت السلطة في سبيل توفير الأموال اللازمة لها الى فرض التكاليف العامة

The purpose of the science of finance in its traditional form was to provide the necessary revenues to cover the expenses of the country, but this traditional view changed and the country became dominant over economic activities and ended with the public interest and the investment of the country's wealth and the preservation of the purchasing power of money.

importance of Public Finance

Its importance lies in the fact that it is a mirror that reflects the country and conditions of the economy, as well as political life and its conditions in a country in a certain period of time, as it is the main engine for its various activities and a pillar of social stability. It reflects in the role which played by each of the revenues and expenditures as one of the issues of public finance, as it reveals the political and economic conditions of the country.

#### **Public Finance Elements**

From its definition, we deduce several basic elements, which are defined as follows:

- 1.Determine the size of the general needs that must be satisfied.
- **2.** Determine the means and tools according to which resources are provided to satisfy the needs of the community.
- 3. Determine the impact of the country's activity on the national economy as a whole.

فكانت الغاية من علم المالية بصيغتها التقليدية تتمثل في توفير الإيرادات اللازمة لتغطية نفقات الدولة ولكن هذه النظرية التقليدية تبدلت وأصبحت الدولة مهيمنة على النشاطات الاقتصادية وانتهت بالمصلحة العامة واستثمار ثروات البلاد والمحافظة على القوة الشرائية للنقد.

#### أهمية المالية العامة:

تكمن أهميتها في انها المرآه العاكسة لحالة الاقتصاد وظروفه وكذا الحياة السياسية وظروفها في دولة من الحدول في فترة زمنية معينة باعتبارها المحرك الأساسي لمختلف نشاطاتها وركيزة من ركائز الاجتماعي

وأصبح الدليل على ذلك يظهر في الدور الذي تؤديه كل من الإيرادات والنفقات لاعتبار ها أحد موضوعات المالية العامة حيث تكشف عن الظروف السياسية والاقتصادية للدولة.

#### عناصر المالية العامة

من تعريفها نستنتج عدة عناصر أساسية تتحدد في التالي:

- 1. تحديد حجم الحاجات العامة الواجبة للإشباع.
- تحدید الوسائل والأدوات والتي بموجبها يتم توفير الموارد لإشباع حاجات المجتمع.
  - 3. تحديد تأثير نشاط الدولة على الاقتصاد القومي ككل.

#### **Public Finance Elements:**

From its definition, we deduce several basic elements, which are defined as follows:

- 1. Determine the size of the general needs that must be satisfied.
- Determine the means and tools according to which resources are provided to satisfy the needs of the community.
- Determine the impact of the country's activity on the national economy as a whole.

The main instruments of financial policy are: the budget, taxes, public expenditures, public works and public debt.

#### **Public Finance Components:**

- 1. <u>Taxes:</u> It is the main source of revenue for the government. One of the examples of taxes gathered by governments, sales tax, income tax, real state tax and property tax. It also includes other types of revenues, which are customs duties in addition to imports of any kind of uniform public services
- 2. **Balance:** It is the general strategy of the country's financial program within a year and is a project that includes proposals based on estimates of the size of spending and uniqueness.

#### عناصر المالية العامة

من تعريفها نستنتج عدة عناصر أساسية تتحدد في التالي:

- 1. تحديد حجم الحاجات العامة الواجبة للإشباع
- تحدید الوسائل والأدوات والتي بموجبها يتم
   توفير الموارد لإشباع حاجات المجتمع
- 3. تحديد تأثير نشاط الدولة على الاقتصاد القومي
  ككل

الأدوات الرئيسية للسياسة المالية هي:

الميزانية الضرائب، النفقات العامة، الاشغال العامة والدين العام.

#### مكونات المالية العامة:

- 1. الضرائب: هو مصدر الإيرادات الرئيسي للحكومة من امثلة الضرائب التي تجمعها الحكومات، ضريبة المبيعات وضريبة الدخل وضريبة العقارات وضريبة الممتلكات كما تشمل أنواع أخرى من الإيرادات وهي الرسوم الجمركية بالإضافة الى الواردات من أي نوع من الخدمات العامة الغير مجانية
- الموازنة: هي الاستراتيجية العامة لبرنامج الدولة المالي خلال عام وتكون عبارة عن مشروع يتضمن مقترحات مبنية على تقديرات بحجم الانفاق والإيراد

that displays the revenues and expenditures that the government assumes for a specific period of time for a period of one year, which is often It is passed from the House of Representatives and approved by the Prime Minister and the Minister of Finance is presented to the government. The budget is the strongest economic management of the government to meet the needs of its people.

That is, it is the stage after the approval of the budget and its conversion to the actual implementation, that is, it is accurate.

3. <u>Budget:</u> It is a financial statement that displays the revenues and الإيرادات والنفقات التي تفترضها الحكومة لفترة expenditures that the government زمنية محدده لمدة ما عادة ما تكون سنة والتي assumes for a specific period of time غالبا ما يتم تمرير ها من مجلس النواب ويوافق for a period of one year, which is عليها رئيس الحكومة ويقدمها وزير المالية الى often It is passed from the House of

Representatives and approved by the فالميز انية هي الإدارة الاقتصادية الأقوى Prime Minister and the Minister of

أي هي مرحلة ما بعد إقرار الموازنة وتحويلها government. The budget is the المتنفيذ الفعلي أي تحسب بدقة ما يتم او تم انفاقه strongest economic management of

اهم المؤشرات المالية للأعوام 2020-2021م على مستوى الجمهورية اليمنية

#### (1) اجمالي الإيرادات والنفقات العامة للأعوام 2020-2020م

#### Most Important Financial Indicators of 2020-2021 at Level of **Republic of Yemen**

#### **Total Public Revenues and Expenditures of 2020-2021**

Years	2021	2020	الأعوام
Item	القيمة بألف ريال Value (000) YR	القيمة بألف ريال Value (000) YR	البيان
Total of Public Revenues of country	1,751,362,533	1,278,373,324	اجمالي الإيرادات العامة للدولة
Growth Rate of Public Revenues	37.00	-14.29	معدل نمو الإيرادات العامة
Total of Public Expenses of Country	1,750,504,250	1,690,051,367	اجمالي النفقات العامة للدولة
Growth Rate of Public Expenses	3.58	-12.18	معدل نمو النفقات العامة

Source: Ministry of Finance المصدر: وزارة المالية

revenues in 2021 increased by 472 billion, 989 million and 209 thousand compared to 2020, by 37%.

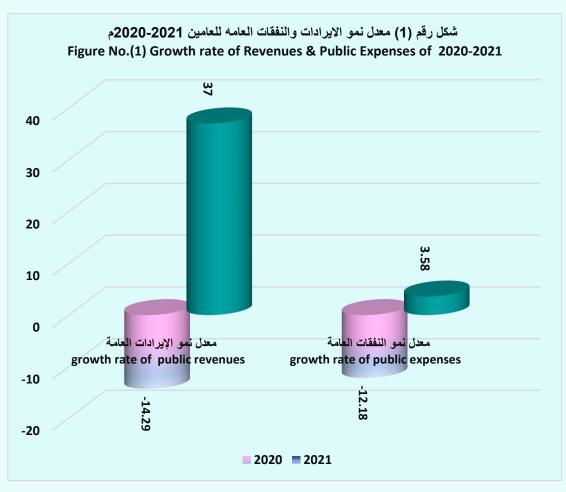
As for public expenditures, the value increased in 2021 compared to 2020 by 60 billion, 452 million and 883 thousand riyals.

public expenditures in 2021 has increased by 3.58% compared to 2020, which was -12.18.

من خلال الجدول رقم (1) نلاحظ ان Table No. (1), shows that public الإيرادات العامة في العام 2021م قد زادت بمقدار 472 مليار و989مليون و209 ألف مقارنة بالعام 2020م بنسبة 37%

> بالنسبة للنفقات العامة ارتفعت القيمة في عام 2021م عـن العـام 2020م بنحـو 60 مليـار و 452 مليون و 883 ألف ريال .

ونلاحظ ان معدل النمو في النفقات العامة للعام rate in ونلاحظ ان معدل النمو في النفقات العامة للعام 2021م قد ارتفعت بنصو 3.58% مقارنة بالعام 2020 الذي كان نسبته 2028-



**Source: Central Statistics Organization** 

المصدر/ الجهاز المركزي للإحصاء

#### (2) اجمالي النفقات والايسرادات القامة المركزية والمطية والمشتركة 8 للأصوام 2021-2020م.

## (2) Total Central, Local and Common Public Expenditures and Revenues of 2020-2021

20	)21	20	)20	الأعوام Years
النسبة %	قيمة ألف ريال Value (000) YR	النسبة %	قيمة ألف ريال Value (000) YR	البيان Item
100	1,750,504,250	100	1,690,051,367	اجمالي النفقات للميزانية العامة للدولة Total Expenditures for Country`s General Budget
81.69	1,430,051,401	81.88	1,383,800,946	النفقات العامة المركزية Central Public Expenditures
18.31	320,452,849	18.12	306,250,421	النفقات العامة المحلية Local Public Expenditures
100	1,751,362,533	100	1,278,373,324	اجمالي الإيرادات للميزانية العامة للدولة Total Revenues for Country `s General Budget
78.59	1,376,447,069	72.92	932,157,906	الإيرادات العامة المركزية للدولة Central Public Revenues
18.28	320,093,776	24.52	313,410,841	الإيرادات العامة المحلية Local Public Revenues
3,13	54,821,688	2.56	32,804,577	الإيرادات العامة المشتركة Common Public Revenue

**Source: Closing Accounts- Ministry of Finance** 

#### **General expenses:**

The value of expenditures of 2021 was higher than the public expenditures in 2020, as central public expenditures were recorded at a rate of 81.69% compared to local public expenditures at a rate of 18.31%. This is because central public expenditures were at the governorate level, where central public expenditures were recorded in 2020 at a rate of 81.88. Local public expenditures decreased by 18.12 in 2021.

#### النفقات العامية:

ارتفاع قيمة النفقات للعام 2021م عن النفقات العامة في عام 2020م حيث سجلت النفقات العامة المركزية بنسبة 81.69% عن النفقات العامة المحلية بنسبة 18.31% وذلك لان النفقات العامة المركزية كانت على مستوى المحافظات حيث سجلت النفقات العامة المركزية في العام 2020م بنسبة 81.88م انخفضت النفقات العامة المحلية بنسبة 18.18م عن العام 2021م.

The decrease was slightly between 2020 and 2021, by 0.19% between 2021 and 2020.

حيث كانت الانخفاض بنسبة طفيفة بين عامي 2020م و 2021م بنسبة 0.19% بين عامي 2021م و2020م



Source\ Central Statistics Organization

المصدر الجهاز المركزي للإحصاء

#### **Public revenues**

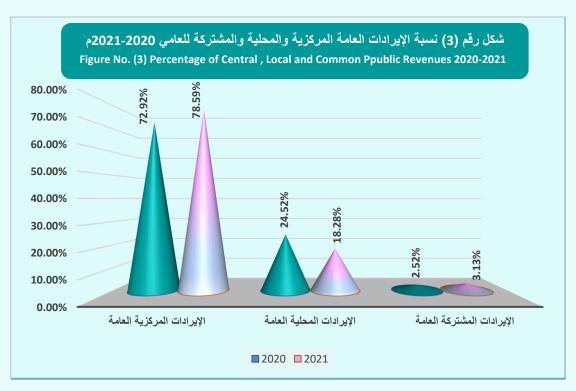
#### الإيبرادات العامية

In 2021 recorded an increase in the العامة المركزية بنسبة 78.59% من اجمالي قيمة 78.59% of the total value of public revenues, an increase from 2020, in which the percentage of central revenues was about 72.92%, while local public revenues decreased in 2021 by 18.28 compared to 2020, in which the percentage of local public revenues was 24.52%

As for common revenues, increased in 2021 by 3.13% compared to 2020, in which the percentage of revenues recorded about 2.56%.

سجل العام 2021م ارتفاع في قيمة الإيرادات الإيرادات العامة وبزيادة عن العام 2020م الذي بلغت نسبة الإيرادات المركزية فيه بنحو 72.92% بينما انخفضت الإيرادات العامة المحلية في العام 2021م بنسبة 18.28م عن عام 2020م الذي كانت نسبة الابر ادات العامة المحلبة 24.52%

اما الإيرادات المشتركة فقد ارتفعت في العام 2021م بنسبة 3.13% عن العام 2020م الذي بلغت they نسبة الإير ادات فيه نحو 2.56%



**Central Statistics Organization** 

المصدر الجهاز المركزي للإحصاء

### (3) اجمالي النفقات العامة والايرادات العامة لعامي 2020-2021م

(3) Total Public Expenditures & Public Revenues of 2020-2021

(3-1) اجمالي النفقات الجارية (الرواتب والأجور والنفقات السلعية والخدمية والتحويلية الجارية) والنفقات الرسمالية والاستثمارية لعامى 2020-2021م.

(3-1)Total Current Expenses (Salaries, Wages, commodity Expenses, Service, Ongoing Capitalization) and Capital &Investment Expenditures of 2020-2021

2	2021	2	2020	الأعوام Years
النسبة %	قيمة بألف ريال Value (000) YR	النسبة %	قیمه بائف ریال Value (000) YR	البيان Item
%100	1,750,504,250	%100	1,690,057,367	اجمالي النفقات العامة بحساب الختامي للميز انية الدولة Total Public Expenses on Final Account of Country Budget
92.01	1,610,637,837	92.87	1,569,570,183	النفقات الجارية Current Expenses
36.75	591,940,256	45.59	715,520,575	الرواتب والأجور Salaries & Wages
20.52	330,497,070	13.82	216,974,603	النفقات السلعية والخدمية Goods and Service Expenditures
42,73	688,200,511	40,59	637,075.005	النفقات التحويلية الجارية Ongoing Transformational Expenditures
7.99	139,866,413	7.13	120,481,184	النفقات الرأسمالية الاستثمارية Capital and investment expenditures

**Source : Ministry of Finance** 

المصدر وزارة المالية

2021, reaching 45.59% عام 2020م وكذا صرف مرتبات منتسبي ( the displaced from 2019 to 2020 , as well defense security personnel, and disbursement from the current account for bonuses and work. Additional for the Customs Authority and the Tax Authority.

ارتفعت نسبه الرواتب والأجور في عام The percentage of salaries and wages in 2020 increased by 8.84% compared to عــن العـــام 2021م بمقـــدار 8.84% عــن العـــام 2021م حيث بلغت نسبتها 45.59% في العام 2021م 2021 مقابــل 36.75% عــي عــام 2020م ذلــك نتيجــة compared to 36.75% in 2020. This is as a لترحيل رواتب النازحين من عام 2019م الى result of the transfer of the salaries of as the disbursement of the salaries of المدفاع والامن صرف من الحساب الجاري لمكافأة وعمل إضافي لمصلحه الجمارك و مصلحه الضر ائب.

النفقات السلعية والخدمية: بلغت النسبة في النسبة في Goods and Service Expenditures: The adoption of the austerity policy, as these expenses are spent on emergency cases only.

العام 2021م 20.52% مقابال 13.82% فسى , \$20.52 percentage in 2021 recorded بالعام 20.52% العام 2020م ويرجع الانخفاض بالنسبة لهذين The العام 2020م ويرجع الانخفاض بالنسبة لهذين العامين بسبب اتباع سياسية التقشف حيث يتم decrease in these two years is due to the صرف هذه النفقات للحالات الطارئة فقط.

العام 2021م 42.73% مرتفعة عن العام 2021 was 42.73%, مرتفعة عن العام 2021 was 42.73% higher than 40.59% in 2020.

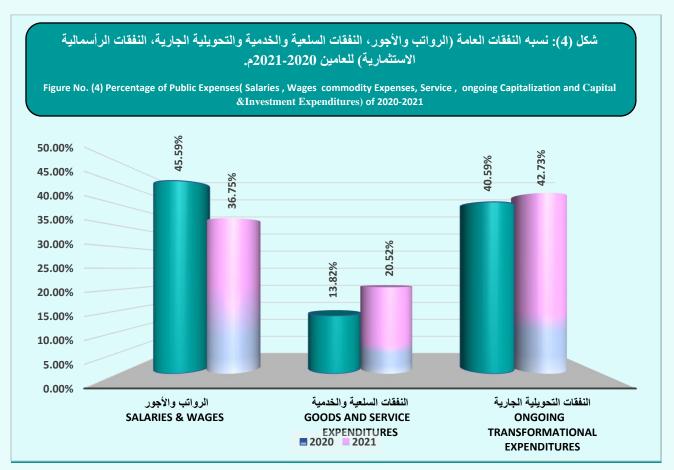
النفقات التحويلية الجارية: بلغت النسبة في Current Transformational Expenses: النفقات التحويلية الجارية 2020م نسبتها 40.59%

As for Investment Capital بنسبه طفيفة عن العام 2020م التي كانت كانت which was 7.13%.

اما بالنسبة للنفقات الرأسمالية الاستثمارية فقد بلغت في العام 2021م نسبه 7.99% مرتفعة Expenditures, reached 7.99% in 2021, a نسبتها 7.13%.

terms of current expenditures (salaries and wages, commodity and service expenditures, and current transformational expenditures) with the total capital investment expenditures, of constitutes public which total expenditures - we notice an increase in current expenditures as a result of the increase in Section One expenditures, which includes wages and salaries of workers.

وبمقدار النفقات الجارية (الرواتب والأجور، النفقات السلعية والخدمية، والنفقات التحويلية الجارية) مع اجمالي النفقات الرسمالية الاستثمارية الذي يشكل مجموعها - اجمالي النفقات العامة - نلاحظ ارتفاع النفقات الجارية نتيجة لارتفاع نفقات الباب الأول منها والذي يشمل أجور رواتب العاملين



Source : Central Statistics Organization المصدر الجهاز المركزي للإحصاء

(2-3) اجمالي الإيرادات الضريبية والخدمية واملاك الدولة للأعوام 2020-2021م

### (3-2) Total Tax and Service Revenues and Country Property of 2020-2021

20	2021		2020	
النسبة %	قيمه ألف ريال (000) Value in	النسبة %	قيمة ألف ريال Value in (000)	البيان Item
%100	1,751,362,533	%100	1,278,373,324	اجمالي الإيرادات العامة حساب ختامي للميزانية العامة للدولة Total public Revenues on Final Account of Country Budget
36.60	640,981,296	33.72	431,043,417	إيرادات ضريبيه Tax Revenue
0.89	15,620,469	3.11	39,773,845	إيرادات خدميه Service Revenue
62.51	1,094,760,768	63.17	807,556,062	إير ادات ملاك الدولة Country Property Revenues
0	0	0	0	إيرادات رأسمالية Capital Revenue

**Source: Ministry of Finance** 

المصدر: وزارة المالية

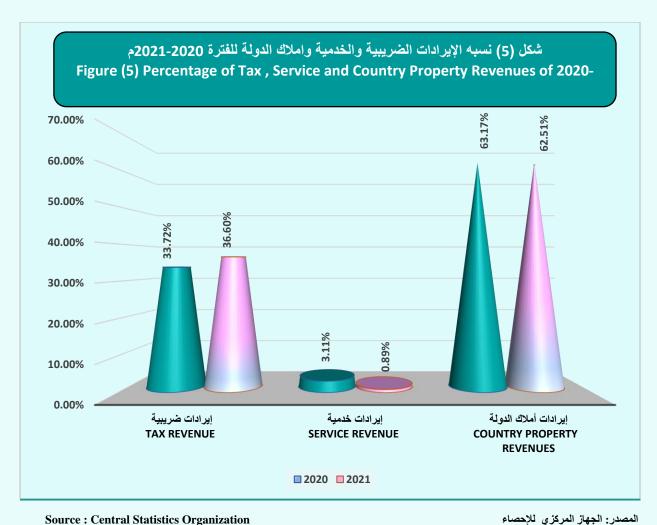
36.60% compared to 2020, as tax حيث سجلت 2020م مقارنه بالعام 2020م الإيرادات الضريبية 33.72% يرجع الى زيادة 33.72% due to the يرجع الى زيادة الرسوم الجمركية والضرائب التي تم توريدها مباشره increase in customs duties and taxes that were supplied directly to the Central Bank of 2021.

ارتفعت الإيرادات الضريبية في عام 2021م بنسبه 2021 by الى البنك المركزي لعام 2021م. سجلت نسبه 0.89% مقابل 3.11% لعام 2020م %208 recording a rate of مقابل 3.11% لعام 2020م ويرجع ذلك الى عدم وجود الرقابة على عمليه تحصيل compared to 3.11% in 2020 . This is due to the lack of control over the revenue collection process for most service facilities.

اما الإيرادات الخدمية انخفضت في 2021م حيث الم As for service revenues decreased in الإير ادات لأغلب المرافق الخدمية.

وبالنسبة لإيرادات أملاك الدولة انخفضت في العام As for country property revenues 62.51% compared to 63.17% in 2020, and this is due to the non-export of oil.

decreased in 2021 , recording a rate of ~%63.17 محیث سجلت نسبه ~62.51% مقابل ~2021للعام 2020م ويرجع ذلك الى عدم تصدير النفط.



**Source: Central Statistics Organization** 

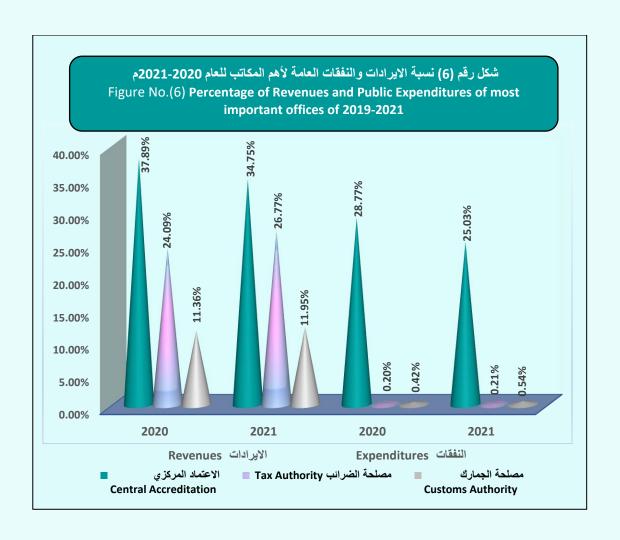
(4) اجمالي الإيرادات والنفقات العامة لاهم المكاتب لأعوام 2020-2021م

## (4)Total Revenues and Public Expenses of Most Important Offices of 2020-2021

<mark>। 'देव्हो</mark> व्	البيان item اهم المكتب Most mportant	الاعتماد المركزية Central Accreditation	مصلحة الضرائب Tax Authority	مصلعة الجمارك Customs Authority	اجمالي اهم المكاتب Total of most important	باقي المكاتب Other offices	الإجمالي العام Total
	الإيرادات Revenues	484,433,150,954	307,948,528,309	145,203,886,558	937,585,565,821	340,787,758,467	1,278,373,324,288
2020	النسبة	37.89	24.09	11.36	73.34	26.66	100
20	النفقات Expenses	483,152,604,714	3,454,284,510	7,050,152,947	493,657,042,171	1,196,394,324,696	1,690,051,366,867
	150% 0%	28.59	0.20	0.42	29.21	70.79	100
	الإيرادات Revenues	608,527,942,432	468,838,414,587	209,244,863,792	1,286,611,220,811	464,751,332,579	1,751,362,553,390
2021	النسبة	34.74	26.77	11.95	73.46	26.54	100
20	(!!हंडो: Expenses	438,189,814,554	3,373,267,860	9,393,286,469	450,956,368,883	1,299,547,880,789	1,750,504,249,672
	النسبة %	25.03	0.19	0.54	25.76	74.24	100

the most important sources of revenue (income) for the governorates of the Republic, as they are supplied by the country treasury with millions Customs and tax fees. They are taxes, customs authority and central credits, which are cash and in -kind grants, local consumer gas sales, an increase in the percentage of revenues, as a result of the high customs duties and taxes, as well as well as taxes, about 26.77 %, central credits, 34.74 %, as well as the Customs Authority 11.95 %, while in 2020, customs and tax revenues %and decrease by 11.36 24.09 respectively, as a result of the Corona pandemic(Covid-19), while the rest of the sectors such as the Ministry of Education and the Ministry of Health did not achieve any Revenue aspirations for the meets advancement and growth of the economy.

تعتبر الضرائب والجمارك والاعتمادات المركزية من اهم Taxes, customs and central credits are among مصادر الإيرادات (دخل) لمحافظات الجمهورية فهي ترفد خزينة الدولة بملايين الريالات وبالمقارنة نلاحظ تلك المكاتب في العام 2021م وهي الضرائب ومصلحة الجمارك والاعتمادات المركزية وهي عبارة عن منح نقدية وعينية ومبيعات الغاز المستهلك المحلى وزيادة في نسبة الإيرادات وذلك نتيجة لارتفاع الرسوم الجمركية والضرائب وكذا حيث سجلت الضرائب نحو 26.77% والاعتمادات المركزية 34.74% وكذا مصلحة الجمارك 11.95 بينما في عام 2020 تتناقص إيرادات الجمارك والضرائب بنسبة 11.36% و 24.09% على التوالي نتيجة جائحة كورونا اما باقى القطاعات مثل وزارة التربية والتعليم ووزارة الصحة لم تحقق أي إيرادات تلبي الطموحات للنهوض ونمو الاقتصاد.



Source : Central Statistics Organization المصدر الجهاز المركزي للإحصاء

# (5) اجمالي الإيرادات الفعلية للسلطات المركزية والمحلية والمشتركة على مستوى اليمن للعام 2021-2020م

## (5) Total Actual Central , Local and Common Revenues at level of Governorates of Republic of Yemen of 2020-2021

	2021		2020	الأعوام Years
النسبة%	اجمالي السلطات	النسبة%	اجمالي السلطات	البيان Item
59.10	1,035,030,623,958	50.24	642,247,083,739	الدواوين Daoaween
0.14	2,372,749,601	0.21	2,709,199,387	الامانة العامة Amnet Alama
0.12	2,070,059,335	0.19	2,426,779,318	صنعاء Sanaa
15.21	266,364,806,634	13.90	177,720,399,756	عدن Aden
5.01	87,807,513,771	6.64	84,909,390,810	تعز Taiz
5.16	90,312,585,386	6.95	88,800,590,553	حضرموت Hadramaut
0.66	11,600,876,605	0.92	11,732,608,409	الحديدة Al -Hodeida
1.98	34,743,218,634	2.66	34,036,837,062	لحج Lahj
0.05	868,257,498	0.08	987,163,714	اب Ibb
1.47	25,701,614,559	1.99	25,423,894,525	ابین Abyan

0.15	2,565,605,253	0.23	2,915,243,716	حجة Hajah
0.03	531,315,966	0.05	661,230,950	ذمار Damar
1.22	21,327,546,462	1.86	23,752,038,277	شبوة Shabwah
5.68	99,549,997,688	8.83	112,926,935,270	المهرة Al -Mahra
0.03	449,253,183	0.04	528,251,330	صعدة Saada
0.28	4,839,812,566	0.38	4,845,228,164	البيضاء Al-Beidaa
0.01	246,877,675	0.02	266,493,391	المحويت Al -Mahweet
2.14	37,554,172,076	2.65	33,930,165,933	مارب Mareb
0.51	8,976,290,745	0.68	8,684,182,137	الجوف Al -Jawf
0.05	822,552,982	0.07	906,207,199	عمران Emran
0.89	15,526,461,097	1.21	15,442,339,023	الضالع Al -Dalea
0.03	519,809,027	0.05	581,525,526	ریمه Reemh
0.09	1,580,532,689	0.15	1,939,536,099	سقطری Socotra
40.90	716.331.909.432	49.76	636.126.240. 549	اجمالي المحافظات Total Governorates
100.00	1,751,362,533,390	100.00	1,278,373,324,288	الإجمالي العام Total General

Table No. (5) shows that the most important revenue governorates are Aden Governorate in 2021, an increase in revenues of 266,364,806,634 riyals, at a rate of 15.21%, as a result of the increase in customs duties and taxes, while we notice a decrease in 2020, at a value of 177,720,399,756 riyals, at a rate of 13.09%, due to the Corona pandemic (Covid-19) and a decrease in taxes and customs.

Then Al-Mahra Governorate comes in second place in terms of revenues in 2021, with a value of 99,549,997,688 riyals, a rate of 5.68%, as it decreased of 2020, with a value of 13,376,937,582 riyals, while in the year 2020, it was high, with a value of 112,926,935,270 riyals, a rate of 8.83%.

Then comes Hadramaut Governorate in 2020, with a value of 88,800,590,553 riyals, at a rate of 6.95%. We notice that the revenues in 2021 were greater than the general total of 2020, as the value of 90,312,585,386 riyals in 2021 is greater than the value in 2020, at a rate of 5.16%, and 2021 it was less due to the increase in The overall total revenues, which affected the ratio despite the increase in value.

Then comes Taiz Governorate in 2020, with a value of 84,909,390,810 riyals, at a rate of

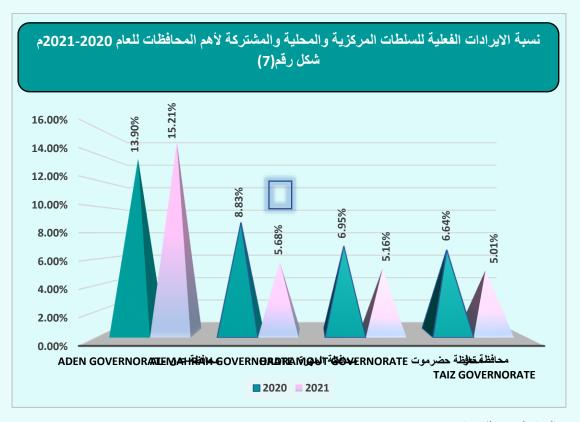
من خلال الجدول رقم (5) نلاحظ ان اهم المحافظات الإرادية هي محافظة عدن في العام 2021م زيادة في الإيرادات بقيمة 266,364,806,634 ريال بنسبة 15.21% نتيجة ارتفاع الرسوم الجمركية والضرائب بينما نلاحظ انخفاضها في العام 2020م بقيمة نلاحظ انخفاضها في العام 13.09م بقيمة كورونا وانخفاض الضرائب والجمارك

ثم تأتي محافظة المهرة في المرتبة الثانية من حيث الإيرادات للعام 2021م بقيمة 99,549,997,688 ريال بنسبة %5.68 حيث انخفضت عن العام 2020م بقيمة 13,376,937,582 ريال بينما في العام 2020م كانت مرتفعة بقيمة 112,926,935,270 ريال بنسبة %8.83

بعدها تأتي محافظة حضرموت في العام 2020م بقيمة 88,800,590,553 ريال وبنسبة 6.95% ونلاحظ ان الإيرادات في العام 2021م كان الإجمالي العام أكبر من القيمة الإجمالي العام للعام 2020م حيث ان القيمة في 90,312,585,386 ريال للعام 2021م كانت اقل بسبب العام 2020م بنسبة 6.16% للعام 2021م كانت اقل بسبب ارتفاع الإجمالي العام للإيرادات مما اثر على النسبة رغم ارتفاع القيمة

بعدها تأتي محافظة تعز في العام 2020م بقيمة 84,909,390,810 ريال بنسبة 6.64% وفي العام 6.64%, and in 2021, the value is 87,807,513,771 riyals, at a rate of 5.01%, due to the increase in the general total revenues referred to in Hadhramaut Governorate.

2021م القيمة 87,807,513,771 ريال بنسبة %5.01 وذلك بسبب ارتفاع الإجمالي العام للإيرادات المشار اليه في محافظة حضر موت



**Source Central Statistics Organization** 

المصدر الجهاز المركزي للإحصاء

## (6) اجمالي النفقات الفعلية للسلطتين المركزية والحلية على مستوى اليمن للعام 2020-2021م

## (6) Total Actual Expenses of Central and Local Authorities at Yemen level of 2021-2020

	2021		2020	الأعوام Years
النسبية %	اجمالي السلطتين المركزية والمحلية Total of Central and Local Authorities	النسبة%	اجمالي السلطتين المركزية والمحلية Total of Central and Local Authorities	البيان Item
79,40	1,389,970,295,174	79,85	1,349,488,521,474	الدواوين Dwaween
0,14	2,385,975424	0,16	2,729,236,317	الامانة العامة Amnet Al ama
0,12	2,075,227,147	0,14	2,435,231,734	صنعاء Sana'a
3,07	53,719,829,143	2,77	46,808,867,836	عدن Aden
4,28	78,408,324,620	4,56	77,106,191,066	تعز Taiz
2,53	44,288,213,837	2,55	43,030,413,481	حضرموت Hadramout
0,63	11,059,204,746	0,70	11,868,150.052	الحديدة Al -Hodeida
1,82	31,886,956,998	1,89	31,965,425,499	لحج Lahj
0,04	868,257,498	0,06	987,163,714	اب Ibb
1,37	23,950,018,176	1,41	23,801,202,813	ابین <b>Abyan</b>
0,15	2,565,605,253	0,17	2,917,553,408	حجة Haja
0,03	533,112,751	0.04	664,227,888	ذمار Damar
1,14	20,044,583,701	1,32	22,355,149,835	شبوة Shabwa
1,66	29,028,110,731	1,10	18,593,255,395	المهرة Al -Mahrra
0,03	449,253,183	0,03	528,251,330	صعدة Sadaa
0,28	4,844,306,756	0,29	4,852,608,292	البيضاء Al-Bedaa

0,02	246,877,675	0,02	266,493,392	المحويت Al -Mahweet
1,61	28,253,030,531	1,42	24,005,720,970	مأرب Mareb
0,47	8,279,199,896	0,47	7,897,208,349	الجوف Al -jawf
0,05	823,828,105	0,05	908,182,170	عمران Emran
0,83	14,503,517,472	0,86	14,463,243,883	الضالع Al -Dalea
0,03	519,809,026	0.03	581,525,526	ريمة Reemh
0,10	1,800,712,009	0,11	1,797,542,442	سقطری Socotra
20.15	360.533.954.498	40.90	340.562.845.393	اجمالي المحافظات Total Governorates
100	1,750,504,249,672	100	1,690,051,366,867	الإجمالي Total

Source: Ministry of finance المصدر وزارة المالية

the highest expenses in percentage was higher than in 2021, despite the high value, due to the high total in 2021, as it affected the ratio.

تأتى بعدها محافظة عدن حيث كان اجمالي النفقات في بعدها محافظة عدن حيث كان اجمالي النفقات في بعدها العام 2021م اعلى بقيمة 53,719,829,143 بنسبة 53,719,829 بنسبة came up with a value of 53,719,829,143, 46,808,867,836 عن العام 2020م بقيمة 3.07% ريال بنسبة 2.77% بهذا نلاحظ ان النسبة في العام or 3.07% of 2020 at a value of 46,808,867,836 riyals, or 2.77%. Thus,

نلاحظ ان النفقات للسلطات المركزية والمحلية سجلت We note that the expenditures for the اعلى نفقات في محافظة تعز في العام 2021م بقيمة central and local authorities recorded 78,408,324,620 ريال بنسبة 4.48% عن العام 2020م بقيمة 77,106,191,066 بنسبة %65.4 at a value of حيث نلاحظ أن في العام 2020م كانت النسبة اعلى 78,408,324,620 riyals by 4.48% from حيث نلاحظ أن في العام 2020م من العام 2021م رغم ارتفاع القيمة وذلك بسبب by بسبب 2020 in a value 77,106,191,066 , by ارتفاع الاجمالي العام في العام 2021م حيث أثر على We notice that in 2020 the. النسبة

higher than 2020, and because the governorate of Aden is the highest expenses after Taiz Governorate, so the ratio did not change.

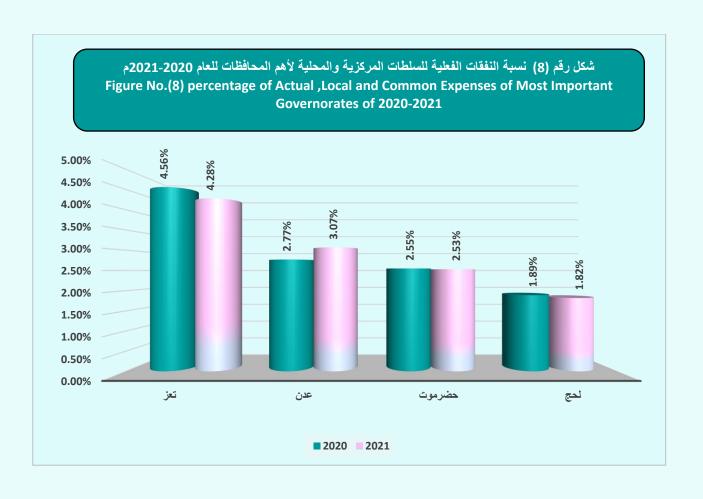
2021م اعلى من العام 2020م و لان محافظه عدن we notice that the percentage in 2021 is اعلى نفقات بعد محافظة تعز لهذا لم تتغير النسبة

After that, Hadramout Governorate total increase in 2021, so where it affected the ratio.

تأتى بعدها محافظة حضرموت حيث كان اجمالي came, where the total expenditures were in 2021 higher at a value of النفقات في العام 2021م اعلى بقيمة 44,288,213,837, or 2.53% from 2020 at a عن العام 2020 at a عن العام 2020 value of 43,030,413,481 by 2.55%, حيث 2.55% بقيمة 43,030,413,481 by where we notice that the percentage in العلم من العام 2020م اعلى من العام 2020 is higher than 2021 and the general العام في العام في العام 1020 is higher than 2021 and the general 2021م لهذا أثر على النسبة

Then, Lahj Governorate came, where we notice that the change occurred in the percentages shown in Table No. (6) due to the increase in the total, in accordance with the analysis of Hadhramaut Governorate.

وتأتى بعدها محافظة لحج حيث نلاحظ ان التغير حدث في النسب الموضحة في الجدول رقم (6) بسبب ارتفاع الإجمالي مطابقا لتحليل محافظة حضرموت



# تمت بحمدالله